# WORLD TRADE

## **ORGANIZATION**

RESTRICTED WT/ACC/VNM/48/Add.2 27 October 2006

(06-5203)

Working Party on the Accession of Viet Nam

## WORKING PARTY ON THE ACCESSION OF VIET NAM

### Schedule CLX - Viet Nam

Part II - Schedule of Specific Commitments in Services List of Article II MFN Exemptions

### Addendum

As indicated in paragraph 528 of the Report of the Working Party on the Accession of Viet Nam (WT/ACC/VNM/48), the Schedule of Specific Commitments in Services resulting from the negotiations between the Socialist Republic of Viet Nam and WTO Members is annexed to the Protocol of Accession of the Socialist Republic of Viet Nam and is reproduced hereunder.

Page 2	ΓW
e 2	'/AC
	Č/
	/MN/
	1/48/.
	/Ad
	d.2

Mode of delivery: (1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
I. HORIZONTAL COMMITMENTS			
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS	(3) None, except:	(3) None, except:	
SCHEDULE			
	Unless otherwise specified in each	Eligibility for subsidies may be	
	specific sector or sub-sector of this	limited to Vietnamese service	
	Schedule, foreign enterprises are	suppliers, i.e. to juridical persons	
	allowed to establish commercial	established within the territory of	
	presence in Viet Nam in the form of	Viet Nam, or a part thereof. The	
	business co-operation contract <sup>1</sup> ,	granting of one-time subsidization	
	joint venture enterprise, 100%	to promote and facilitate the process	
	foreign-invested enterprise.	of equitisation is not in breach of this commitment. Unbound for	
	Representative offices of foreign	subsidies for Research and	
	service suppliers are permitted to be	Development. Unbound for	
	established in Viet Nam, but they	subsidies in the Health, Education	
	shall not engage in any direct profit-	and Audio-visual sectors. Unbound	
	making activities <sup>2</sup> .	for subsidies aimed at promoting the	
		welfare and employment of ethnic	
	Unless otherwise indicated in each	minorities.	
	specific sector or sub-sector of this		
	Schedule, the establishment of		
	branches is unbound.		
	The conditions of ownership,		
	operation and juridical form and		
	scope of activities as set out in the		
	respective licenses or other form of		
	approval establishing or authorizing		
	the operation or supply of services		
	by an existing foreign service		
	supplier shall not be made more		
	restrictive than they exist as of the date of Viet Nam's accession to the		
	WTO.		
	W IU.		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Business co-operation contract is a document which is signed by two or more parties (of which at least one party must be Vietnamese legal entity and one party must be foreign legal entity) and which stipulates the responsibilities of, and the sharing of business results between, the parties for the purpose of conducting investment and business in Viet Nam without creating a legal entity. <sup>2</sup> Representative office is a subordinate unit of foreign enterprises, established under the Vietnamese law in order to seek, promote trade and tourism opportunities but is

not allowed to engage in any direct profit-making activities.

Mode of delivery: (1) Cross-border suppl	y (2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	Foreign-invested enterprises shall		
	be permitted by competent		
	authorities of Viet Nam to lease the		
	land to carry out their investment		
	projects. The land leasing period		
	shall correspond to the time of		
	operation of those enterprises and		
	shall be stipulated in their		
	investment licenses and shall be		
	extended whenever the time of		
	operation of those enterprises is		
	extended by competent authorities.		
	Foreign service suppliers are		
	permitted to make capital		
	contribution in the form of buying		
	shares of Viet Nam's enterprises. In		
	this case, the total equity held by		
	foreign investors in each enterprise		
	may not exceed 30% of the		
	enterprise's chartered capital unless		
	otherwise provided by Viet Nam's		
	laws or authorized by Viet Nam's		
	competent authority.		
	One year after accession, the 30%		
	foreign equity limitation for		
	acquisition of Vietnamese		
	enterprises shall be eliminated,		
	except for capital contribution in		
	the form of buying shares of joint-		
	stock commercial banks, and except		
	for the sectors not committed in this		
	Schedule. For the other sectors and		
	sub-sectors committed in this		
	Schedule, the level of equity held		
	by foreign investors in acquisition		
	of Vietnamese enterprises shall be		
	corresponding to the limitations on		
	foreign capital participation set		
	forth therein, if any, including the		

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	limitations in the form of transitional periods, where applicable.		
	<ul><li>(4) Unbound, except measures relating to entry and temporary stay of natural persons who fall in one of the following categories:</li></ul>	(4) Unbound, except as indicated in market access column.	
	(a) <u>Intra-corporate transferees</u>		
	Managers, executives and specialists, as defined hereunder, of a foreign enterprise which has established a commercial presence in the territory of Viet Nam, temporarily moving as intra- corporate transferees to that commercial presence and who have been previously employed by the foreign enterprise for at least one year, shall be granted entry and a stay permit for an initial period of three years which may be extended subject to the term of operation of those entities in Viet Nam. At least 20% of the total number of managers, executives and specialists shall be Vietnamese nationals. However, a minimum of 3 non-Vietnamese managers, executives and specialists shall be permitted per enterprise.		
	Managers and executives are those who primarily direct the management of the foreign		
	enterprises which have established commercial presence in Viet Nam, receiving only general supervision		

Mode of delivery: (1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	directors or stockholders of the		
	business or their equivalent,		
	including directing the		
	establishment or a department or		
	subdivision of the establishment,		
	supervising and controlling the		
	work of other supervisory,		
	professional or managerial		
	employees, having the authority		
	personally to hire and fire or		
	recommend hiring, firing or other		
	personnel actions, and who do not directly perform tasks concerning		
	the actual supply of the services of		
	the establishment.		
	the establishment.		
	Specialists are natural persons		
	working within an organization who		
	possess knowledge at an advanced		
	level of expertise and with		
	knowledge of the organization's		
	services, research equipment,		
	techniques or management. In		
	assessing such knowledge, account		
	will be taken not only of knowledge		
	specific to the commercial		
	presence, but also of whether the		
	person has a high level of skills or		
	qualification referring to a type of		
	work or trade requiring specific		
	technical knowledge. Specialists		
	may include, but are not limited to,		
	members of licensed professions.		

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(b) <u>Other personnel</u>		
	Managers, executives and		
	specialists, as defined in (a) above,		
	who cannot be substituted by		
	Vietnamese and who are employed		
	outside Viet Nam's territory by a		
	foreign enterprise which has		
	established a commercial presence		
	in the territory of Viet Nam with a		
	view to participating in the foreign		
	enterprise's activities in Viet Nam,		
	shall be granted entry and a stay		
	permit in conformity with the term		
	of the concerned employment		
	contract or for an initial period of		
	three years whichever is shorter,		
	which may be extended subject to		
	the employment contract between		
	them and the commercial presence.		
	(c) <u>Service sales persons</u>		
	Persons not based in the territory of		
	Viet Nam and receiving no		
	remuneration from a source located		
	within Viet Nam, and who are		
	engaged in activities related to		
	representing a service provider for		
	the purpose of negotiating for the		
	sale of the services of that provider		
	where: (i) such sales are not		
	directly made to the general public;		
	and (ii) the salesperson is not		
	directly engaged in supplying the		
	service. The stay of these		
	salespersons is limited to a 90-day		
	period.		

ode of delivery: (1) Cross-border su Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	ercial presence (4) Presence of natural person Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Sectors and sub-sectors	(d) Persons responsible for setting u		
	commercial presence	<u>p u</u>	
	Managers and executives (as		
	defined in (a) above) within a		
	juridical person, who are		
	responsible for the setting up, ir		
	Viet Nam, of a commercial		
	presence of a service provider o	fa	
	Member when (i) these people a		
	not engaged in making direct sa		
	or supplying services; and (ii) the		
	service provider has its principa	1	
	place of business in the territory	of	
	a WTO Member other than		
	Viet Nam and has no other		
	commercial presence in Viet Na		
	The stay of these persons is lim	ted	
	to a 90-day period.		
	(e) <u>Contractual service suppliers (C</u>	<u>SS)</u>	
	Natural persons who are employ	rees	
	of a foreign enterprise having n		
	commercial presence in Viet Na		
	may enter and stay in Viet Nam	for	
	a period of 90 days or for the		
	duration of the contract, whiche		
	is less provided that the following		
	conditions and requirements sha	.11	
	be applied:		
	- The foreign enterprise has		
	obtained a service contract		
	from a Vietnamese enterpr	se	
	engaged in business operat	ion	
	in Viet Nam. The compete		
	authority of Viet Nam mus		
	able to establish the necess		
	procedures to guarantee the		
	bona fide character of the		

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	contract.		
	- These persons must possess:		
	(a) a university degree or a		
	technical qualification		
	document demonstrating		
	knowledge of an equivalent		
	level; (b) professional		
	qualifications where this is		
	required to exercise an activity		
	in the sector concerned		
	pursuant to the laws and		
	regulations of Viet Nam; and		
	(c) at least 5 years of		
	professional experience in the		
	sector.		
	- The number of these persons		
	covered by the service contract		
	shall not be larger than		
	necessary to fulfil the contract,		
	as it may be decided by the		
	laws and regulations and		
	requirement of Viet Nam.		
	- These persons should have		
	been employed by the foreign		
	enterprise having no		
	commercial presence in		
	Viet Nam for a period of no		
	less than 2 years and have met		
	the requirements prescribed for		
	"specialist" above.		
	The entry of these persons is allowed for		
	computer and related services		
	(CP 841-845, 849) and engineering		
	services (CPC 8672).		

Mo	de of delivery: (1) Cross-border supply	y (2) Consumption abroad (3) Commerc	al presence (4) Presence of natural person
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
II.	SECTOR-SPECIFIC COMMITME	ENTS	
1.	BUSINESS SERVICES		
А.	Professional Services		
(a)	<ul> <li>Legal services <ul> <li>participation in legal</li> <li>proceedings in the capacity of</li> <li>defenders or representatives of</li> <li>their clients before the courts</li> <li>of Viet Nam;</li> <li>legal documentation and</li> <li>certification services of the</li> <li>laws of Viet Nam)</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) Foreign lawyers organizations<sup>3</sup> are permitted to establish commercial presence in Viet Nam in the following forms: <ul> <li>Branches of foreign lawyers organizations;</li> <li>Subsidiaries of foreign lawyers organizations;</li> <li>Foreign law firms<sup>4</sup>;</li> <li>Partnerships between foreign lawyers organizations and Viet Nam's law partnerships.</li> </ul> </li> <li>Commercial presences of foreign lawyers organizations on Vietnamese laws if the consulting lawyers have graduated from a Vietnamese law college and satisfy requirements applied to like Vietnamese law practitioners.</li> </ul>	(1) None. (2) None. (3) None.
(b)	Accounting and auditing and bookkeeping services (CPC 862)	<ul> <li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> <li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li> </ul>	<ul> <li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> <li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li> </ul>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A "foreign lawyers organization" is an organization of practicing lawyers established in any commercial corporate form in a foreign country (including firms, companies, corporations, etc.) by one or more foreign lawyers or law firms.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Foreign law firm is an organization established in Viet Nam by one or more foreign lawyers organizations for the purpose of practicing law in Viet Nam.

Mode of delivery: (1) Cross-border supp	bly (2) Consumption abroad (3) Commercia	l presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(c) Taxation services (CPC 863)	<ol> <li>None.</li> <li>None.</li> <li>None, except:</li> </ol>	<ol> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> </ol>	
	For the period of 1 year from the date of accession, the licensing shall be made on the case by case basis and the number of service providers shall be decided by Ministry of Finance subject to the need and development scope of Viet Nam's market <sup>5</sup> .		
	For the period of 1 year from the date of accession, foreign-invested enterprises providing taxation services are only permitted to supply services to foreign-invested enterprises and foreign funded projects in Viet Nam.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
(d) Architectural services (CPC 8671)	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except:</li> <li>For the period of 2 years from the</li> </ul>	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> </ul>	
	date of WTO accession, 100% foreign-invested enterprises may only provide services to foreign- invested enterprises in Viet Nam. Foreign enterprises have to be juridical persons of a WTO Member.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The main criteria include the number and the operation of enterprises in the market and their impact on the stability of the market and the economy.

Мо	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person		
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
(e)	Engineering services (CPC 8672)	<ul><li>(1) None.</li><li>(2) None.</li><li>(3) None, except:</li></ul>	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except:</li> </ul>
(f)	Integrated engineering services (CPC 8673)	For the period of 2 years from the date of WTO accession, 100% foreign-invested enterprises may only provide services to foreign- invested enterprises in Viet Nam. Foreign enterprises have to be juridical persons of a WTO Member.	The supply of services related to topographical, geotechnical, hydro geological and environmental surveys and technical surveys for urban-rural development planning, sectoral development planning are subject to the authorization of the Government of Viet Nam <sup>6</sup> .
		(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

<b>—</b>	_
ag	$\Gamma N$
ĕ 1	A
5	<u>S</u>
	$\mathbf{S}$
	Z
	Ň
	48
	A
	dd
	i)

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(g) Urban planning and urban lands architectural services (CPC 8674)		<ol> <li>None, except the service must be authenticated by an architect who has appropriate practicing certificate working in a Vietnamese architectural organization which has juridical entity status, and comply with relevant laws and regulations of Viet Nam.</li> <li>None.</li> <li>None, except the responsible foreign architects working in foreign- invested enterprises must have the professional practicing certificate granted or recognized by the</li> </ol>	Additional Commitments
	<ul><li>Member.</li><li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li></ul>	ne (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
(i) Veterinary services (CPC 932) <sup>8</sup>	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) Access is granted to natural perso exclusively for the conduct of private professional practice and under the authorization by the veterinary authorities.</li> </ul>		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	he (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS. <sup>8</sup> Excluding keeping micro-organism strain for veterinary.

Mod	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments		
В.	Computer and Related Services (C	PC 84	1-845, CPC 849)					
		(1)	None.	(1)	None.			
		(2)	None.	(2)	None.			
		(3)	None, except:	(3)	None, except that the chief of the branch has to be a resident in			
			For the period of 2 years from the date of WTO accession, 100%		Viet Nam.			
			foreign-invested enterprises may					
			only provide services to foreign-					
			invested enterprises in Viet Nam.					
			After 3 years from the date of accession, branching is allowed.					
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			
С.	<b>Research and Development Service</b>	s						
(a)	R&D services on natural sciences	(1)	None.	(1)	None.			
	(CPC 851)	(2)	None.	(2)	None.			
		(3)	None.	(3)	None.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			
Е.	<b>Rental/Leasing Services without O</b>	perato						
(b)	Relating to aircraft	(1)	None.	(1)	None.			
	(CPC 83104)	(2)	None.	(2)	None.			
		(3)	None.	(3)	None.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			
(d)	Relating to other machinery and	(1)	Unbound, except for industrial	(1)	Unbound, except for industrial			
	equipment		machinery and equipment <sup>9</sup> : None.		machinery and equipment: None.			
	(CPC 83109)	(2)	None.	(2)	None.			
		(3)	Unbound.	(3)	Unbound.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Excluding mining and oil field equipment; commercial radio, television and communication equipment.

Moc	de of delivery: (1) Cross-border supply	(2)	Consumption abroad (3) Commercial	prese	ence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
F.	<b>Other Business Services</b>					
(a)	Advertising services (CPC 871, excluding advertising for cigarettes)	(1) (2) (3)	None. None, except:	(1) (2) (3)	None. None.	The advertising for wines and spirits shall be subject to State regulations, which are applied on a non-discriminatory basis.
			Upon accession, foreign service suppliers are permitted to establish joint venture or business cooperation contract with Vietnamese partners who are legally authorized to do advertising services.			
			Upon accession, joint ventures shall be allowed with foreign capital contribution not exceeding 51% of the legal capital of the joint venture. As of 1 January 2009, there shall be no limitation on foreign capital contribution in the joint ventures.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
(b)	Market research services (CPC 864, excluding 86402)	(1) (2) (3)	None. None. None, except: Upon accession joint ventures shall be allowed with foreign capital contribution not exceeding 51% of the legal capital of the joint venture. As of 1 January 2009, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.	(1) (2) (3)	None. None. None.	
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Sectors and sub-sectors			Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
(c)	Management consultant services (CPC 865)	(1) (2) (3) (4)	None. None. After 3 years from the date of accession, branching is allowed. Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(1) (2) (3) (4)	None. None. None, except that the chief of the branch has to be a resident in Viet Nam. Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
(d)	<ul> <li>Services related to management consulting</li> <li>CPC 866, except CPC 86602</li> <li>Arbitration and conciliation services for commercial disputes between businesses (CPC 86602**)</li> </ul>	(1) (2) (3)	None. None. None, except that: After 3 years from the date of accession, branching is allowed. For CPC 866 except CPC 86602: for the period of 1 year from the date of accession: only in the form of joint venture or business cooperation contract. Thereafter: none. For Arbitration and conciliation services for commercial disputes between businesses (CPC 86602**): for the period of 3 years from the date of accession: unbound. Thereafter: none.	(1) (2) (3)	None. None. None, except that the chief of the branch has to be a resident in Viet Nam.	
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Mo	de of delivery: (1) Cross-border supply	y (2)	Consumption abroad (3) Commercial	prese	ence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
(e)	Technical testing and analysis services (CPC 8676, excluding conformity testing of transport vehicles and certification of transport vehicles)	(1) (2) (3)	Unbound. None. None, except where Viet Nam allows private suppliers access to a sector previously closed to private sector competition on the grounds that the service had been supplied in the exercise of governmental authority, joint ventures to supply such service shall be allowed without limitation on foreign ownership 3 years after such access to private sector competition is allowed. Five years after those private sector services suppliers have been granted such access: none. Access to certain geographic areas may be restricted for national security reasons. Unbound, except as indicated in the	(1) (2) (3) (4)	None. None. None. Unbound, except as indicated in the	
		(.)	horizontal section.	(-)	horizontal section.	
(f)	Services incidental to agriculture, hunting and forestry (CPC 881) <sup>10</sup>	(1) (2) (3)	None. None. None, except: Only in the form of joint-venture or business co-operation contract. Foreign capital contribution may not exceed 51% of the legal capital of the joint venture.	(1) (2) (3)	None. None, None, except: Access to certain geographical areas may be restricted. <sup>11</sup>	
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Excluding services relating to investigation, evaluation and exploitation for natural forest including exploitation of woods and wild, rare and precious animals hunting and trapping, aerial photographing, aerial seed planting and aerial chemicals spraying and dusting, micro-bial plant, animal genetic resource in agriculture. For the avoidance of ambiguity, animal husbandry and the improvement of breeding stock are included in this commitment.

MOG	de of delivery: (1) Cross-border supply	y (2)		-				
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments		
(h)	Services incidental to mining (CPC 88	83)						
1.			not understood to cover the following a lation and catering, helicopter services.		es: supply of equipment, materials and o	chemicals, supply base services,		
2.								
		(1) (2) (3)	None, except: companies without a commercial presence may be required to be registered with the competent authority of the Government of Viet Nam under the terms outlined in Viet Nam's applicable laws. None. None, except: Upon accession, joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% shall be permitted. After 3 years from the date of accession, this limitation shall be 51%. Two years thereon, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.	(1) (2) (3)	None, except as indicated in market access column. None. None, except as indicated in the market access column.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.			

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> For greater transparency, this allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons in accordance with Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

Mode of delivery: (1) Cross-border suppl	y (2) Consumption abroad (3) Commercia	l presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(i) Services incidental to manufacturing (CPC 884 and 885)	<ol> <li>None.</li> <li>None.</li> <li>None, except:</li> <li>After 3 years from the date of accession, only joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 50% shall be permitted. Five years thereon: 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.</li> </ol>	<ul> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) Unbound.</li> </ul>	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
(m) Related scientific and technical consulting services <sup>12</sup> (CPC 86751, 86752 and 86753 only)	<ol> <li>None, except: companies without a commercial presence may be required to be registered with the competent authority of the Government of Viet Nam under the terms outlined in Viet Nam's applicable laws.</li> <li>None.</li> <li>None, except:</li> <li>Upon accession, joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% shall be permitted. After 2 years from the date of accession, this limitation shall be 51%. Two years thereon, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.</li> </ol>	<ul> <li>(1) None, except as indicated in the market access column.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except as indicated in the market access column.</li> </ul>	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> The supply of services related to prospecting, surveying, exploration and exploitation is subject to the applicable laws and regulations of Viet Nam.

Secto	rs and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
equipmer		(1) (2) (3)	None. None. None, except: Upon accession, joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% shall be permitted. After 3 years from the date of accession, this limitation shall be 51%. Two years thereon, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.	(1) (2) (3)	None. None, except as indicated in the market access column.	
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
	UNICATION SERVICES	(1)	None. <sup>16</sup>	(1)	N	
<ul> <li>* Express deliservices consist transport and constitution of formation of the second se</li></ul>	Services (CPC 7512**) ivery services <sup>13</sup> , i.e. sting of collection, sorting, delivery, whether for oreign destination, of: communication <sup>14</sup> , on any hysical medium, including: id mail service; to mail. or the handling of items of communication the price of	(1) (2) (3) (4)	None. None, except that foreign ownership in joint ventures may be limited to 51% within the first 5 years after accession. After 5 years from the date of accession, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted. Unbound, except as indicated in the	(1) (2) (3) (4)	None. None. Unbound, except as indicated in the	Services and services suppliers of any other Member shall be accorded treatment no less favourable than the treatment accorded to the Vietnamese Post Office or its subsidiaries for its competitive activities.
which is - 10 tin handl letter dome - US\$9 shipn provided	less than: nes the tariff for the ling of a standard domestic in the first weight level for estic shipments; for international nents; that the gross weight of ns is less than 2,000 grams.		horizontal section.		horizontal section.	

 <sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Express delivery services may include, in addition to greater speed and reliability, value added elements such as collection from point of origin, personal delivery to addressee, tracing and tracking, possibility of changing the destination and address in transit, confirmation of receipt.
 <sup>14</sup> Written communication includes letters, postcards, hand writings, or printed matters such as books, newspapers, periodicals, magazines, or commercial documents

such as bills and invoices, etc.

Mode	of delivery: (1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad (3) Commercial	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments						
	Parcels <sup>15</sup> and other goods.									
	dling of non-addressed items.									
C. 1	C. Telecommunication Services									
~										
		dance with "Notes for Scheduling Basic Tele								
		the purpose of these commitments, a "non-fa								
		n capacity including submarine cable capacity ning telecommunications equipment within t								
	telecommunication services	(1) None, except:	(1) None.	Viet Nam undertakes the obligations in						
	Voice telephone services	(1) None, except.	(I) Nolle.	the Reference Paper attached hereto.						
	(CPC 7521)	Wire-based and mobile terrestrial		the Reference raper attached hereto.						
(		services: Service must be offered		For consortium submarine cable links						
(b) F	Packet-switched data transmission	through commercial arrangements		where Viet Nam is member, foreign						
(*) -	ervices	with an entity established in Viet		service suppliers shall be permitted to						
	CPC 7523**)	Nam and licensed to provide		control fully-owned submarine cable						
	)	international telecommunication		transmission capacity (e.g. IRU or						
(c) (	Circuit-switched data transmission	services.		consortium ownership) terminating at a						
s	services			licensed cable landing station in						
(	CPC 7523**)	Satellite-based services: Subject to		Viet Nam, and to provide such capacity						
Ì		commercial arrangements with		to international facilities-based service						
(d) 7	Felex services	Vietnamese international satellite		suppliers licensed in Viet Nam. 4 years						
(	CPC 7523**)	service suppliers duly licensed in		after accession foreign service suppliers						
		Viet Nam, except satellite-based		shall be permitted to provide such						
	Telegraph services	services offered to:		capacity to international VPN and IXP						
(	CPC 7523**)			service suppliers licensed in Viet Nam.						
	Facsimile services									
(	CPC 7521** + 7529**)									
	Not set a la sono de sino de sono de s									
$(\mathcal{O})$	Private leased circuit services									
(	CPC 7522** + 7523**)									

<sup>16</sup> The cross-border supply of service can be performed in association with a local service provider for the collection or delivery.

<sup>15</sup> Books, catalogues are included hereunder.

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<ul> <li>(o*) Other services</li> <li>Videoconference services (CPC 75292)</li> <li>Video Transmission services, excluding broadcasting<sup>17</sup></li> <li>Radio based services includes:</li> </ul>	- Upon accession: off-shore/on sea based business customers, government institutions, facilities-based service suppliers, radio and television broadcasters, official international organization'		
<ul> <li>+ Mobile telephone (terrestrial and satellite)</li> <li>+ Mobile data (terrestrial and satellite)</li> <li>+ Paging</li> <li>+ PCS</li> <li>+ Trunking</li> <li>- Internet Exchange Service (IXP)<sup>18</sup></li> </ul>	<ul> <li>representative offices, diplomatic representatives and consulates, high tech and software development parks who are licensed to use satellite- earth stations;</li> <li>Three years after accession: <i>multinational</i> companies<sup>19</sup>, which are licensed to use satellite-earth stations.</li> </ul>		
	<ul> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except:</li> <li><i>Non facilities-based services:</i> Upon accession joint ventures with telecommunications service suppliers duly licensed in Viet Nam will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of legal capital of the joint ventures. Three years after accession: joint venture will be allowed without limitation on choice of partner. Foreign capital contribution shall not exceed 65% of legal capital of</li> </ul>	(2) None. (3) None.	

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators. <sup>18</sup> Services providing internet access service (IAS) suppliers with connection between them and to the international Internet backbone. <sup>19</sup> A multinational is a corporation which: a) has a commercial presence in Viet Nam; b) operates in at least one other WTO member; c) has been in operation for at least

<sup>5</sup> years; d) is publicly listed on the stock exchange of a WTO Member; and e) is licensed to use satellite services in at least one WTO Member.

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Facilities-based services: Upon		
	accession, joint venture with		
	telecommunications service		
	suppliers duly licensed in Viet Nam		
	will be allowed. Foreign capital		
	contribution shall not exceed 49%		
	of legal capital of the joint ventures.		
	51% gives management control of		
	the joint venture.		
	In the telecommunications sector,		
	foreign investors in BCC will have		
	the possibility to renew current		
	arrangements or to convert them		
	into another form of establishment		
	with conditions no less favourable		
	than those they currently enjoy.		
	(4) Unhound account as indicated in the	(4) Unhound according indicated in the	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Mode of delivery: (1) Cross-border supply	y (2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Basic telecommunication services:	(1) None, except:	(1) None.	Viet Nam undertakes the obligations in
	Wire-based and mobile terrestrial		the Reference Paper attached hereto.
(o*) Other services	services: Service must be offered		
20	through commercial arrangements		For consortium submarine cable links
- Virtual Private Network (VPN) <sup>20</sup>	with an entity established in		where Viet Nam is member, foreign
	Viet Nam and licensed to provide		service suppliers shall be permitted to
	international telecommunication		control fully-owned submarine cable
	services.		transmission capacity (e.g. IRU or
	Satellite-based services: Subject to		consortium ownership) terminating at a
	commercial arrangements with		licensed cable landing station in
	Vietnamese international satellite		Viet Nam, and to provide such capacity
	service suppliers duly licensed in		to international facilities-based service
	Viet Nam, except satellite-based services offered to:		suppliers licensed in Viet Nam. 4 years
	- Upon accession: off-shore/on		after accession foreign service suppliers shall be permitted to provide such
	sea based business customers,		capacity to international VPN and IXP
	government institutions,		service suppliers licensed in Viet Nam.
	facilities-based service		service suppliers needsed in viet ivani.
	suppliers, radio and television		
	broadcasters, official		
	international organization'		
	representative offices,		
	diplomatic representatives and		
	consulates, high tech and		
	software development parks		
	who are licensed to use satellite-		
	earth stations;		

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Services, provided on commercial terms, establishing and managing a private network over public (shared) networks for the purpose of carrying out, on a non-profit basis, voice and data telecommunications between members of a closed user group defined prior to the creation of the VPN. Such group may include a corporate group or organization, or a group of legal entities with an established relationship affiliated through the pursuit of a common interest. Initial members of a closed user group using VPN service must be listed in a dialling or routing plan approved by the Competent Authority and subject to its oversight. VPN service suppliers shall notify to the Competent Authority changes of membership at least two working weeks prior to actually commencing commercial service and can commence commercial service provided that no objection from the Competent Authority is issued during these two weeks. Members are not allowed to resell VPN services to unaffiliated third parties. Virtual private networks are not allowed to carry/transfer traffic of/between unaffiliated third parties. VPN services can be offered by licensed foreign-invested service suppliers bundled with Internet access service and value-added services from (h) to (n).

tode of delivery: (1) Cross-border supp Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	presence (4) Presence of natural person Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<ul> <li>Three years after accession: multinational companies<sup>19</sup>, which are licensed to use satellite-earth stations.</li> <li>None.</li> <li>None, except: Non facilities-based services: Upon accession, joint ventures shall be allowed without limitation on choice of partner. Foreign capital contribution shall not exceed 70% of legal capital of the joint ventures.</li> <li>Facilities-based services: Upon accession, joint venture with telecommunications service</li> </ul>	(2) None. (3) None.	
	<ul> <li>suppliers duly licensed in Viet Nam will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 49% of legal capital of the joint ventures.</li> <li>(4) Unbound, except as indicated in the</li> </ul>	(4) Unbound, except as indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

Mo	de of delivery: (1) Cross-border supply	y (2)	Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	ue-added services	(1)	· · ·	(1) None.	Viet Nam undertakes the obligations in the Reference Paper
(h)	Electronic mail		Wire-based and mobile terrestrial		attached hereto.
	(CPC 7523 **)		services: Service must be offered		
			through commercial arrangements		
(i)	Voice mail		with an entity established in		
	(CPC 7523 **)		Viet Nam and licensed to provide		
			international telecommunication		
(j)	On-line information and database retrieval		services.		
	(CPC 7523**)		Satellite-based services: Subject to		
			commercial arrangements with		
(k)	Electronic data interchange (EDI)		Vietnamese international satellite		
(K)	(CPC 7523**)		service suppliers duly licensed in		
	(010/525)		Viet Nam, except satellite-based		
(1)	Enhance/value-added facsimile		services offered to:		
(1)	services, incl store and forward,		- Upon accession: off-shore/on		
	store and retrieve		sea based business customers,		
	(CPC 7523**)		government institutions,		
	(ere /525 )		facilities-based service		
(m)	Code and protocol conversion		suppliers, radio and television		
(111)	code and protocol conversion		broadcasters, official		
(n)	On-line information and data		international organization'		
(11)	processing (incl. transaction		representative offices,		
	processing (men transaction processing)		diplomatic representatives and		
	(CPC 843**)		consulates, high tech and		
	(CIC 045 )		software development parks		
			who are licensed to use satellite-		
			earth stations;		
			- Three years after accession:		
			- Three years after accession. multinational companies <sup>19</sup> ,		
			which are licensed to use		
			satellite-earth stations.		

Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments				
	<ul><li>(2) None.</li><li>(3) None, except:</li></ul>	<ul><li>(2) None.</li><li>(3) None.</li></ul>					
	Non facilities-based services: Upon accession: business cooperation contracts or joint ventures will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of legal capital of the joint						
	ventures. Three years after accession: Foreign capital contribution shall not exceed 65% of legal capital of						
	the joint ventures. <i>Facilities-based services</i> : Upon accession, business cooperation contracts or joint ventures (JV) with telecommunications service suppliers duly licensed in Viet Nam will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 50% of legal capital of the joint ventures.						
	Fifty-one % gives management control of the joint venture. In the telecommunications sector, foreign investors in BCC will have the possibility to renew current arrangements or to convert them into another form of establishment with conditions no less favourable than those they currently enjoy.						
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.					

(2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(1) Wire-based and mobile terrestrial	(1) None.	Viet Nam undertakes the obligations in
services: None, except: Service		the Reference Paper attached hereto.
5		
0		
1		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<b>e</b>		
	Limitations on Market Access           (1)         Wire-based and mobile terrestrial	Limitations on Market AccessLimitations on National Treatment(1)Wire-based and mobile terrestrial services: None, except: Service must be offered through commercial arrangements with an entity established in Viet Nam and licensed to provide international telecommunication services. Satellite-based services: Subject to commercial arrangements with Vietnamese international satellite services offered to: - Upon accession: off-shore/on sea based business customers, government institutions, facilities-based services suppliers, radio and television broadcasters, official international organization' representative offices, diplomatic representatives and consulates, high tech and software development parks who are licensed to use attentional; earth stations;Limitations on National Treatment(1)None.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Services providing internet access to the end users.

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitment
	(2) None.	(2) None.	
	(3) Non facilities-based services:	(3) None.	
	Upon accession: joint ventures with		
	telecommunications suppliers duly		
	licensed in Viet Nam will be		
	allowed. Foreign capital		
	contribution shall not exceed 51%		
	of legal capital of the joint ventures.		
	Three years after accession: joint		
	venture will be allowed without		
	limitation on choice of partner.		
	Foreign capital contribution shall		
	not exceed 65% of legal capital of		
	the joint ventures.		
	Facilities-based services: Upon		
	accession, joint venture (JV) with		
	telecommunications service		
	suppliers duly licensed in Viet Nam		
	will be allowed. Foreign capital		
	contribution shall not exceed 50%		
	of legal capital of the joint ventures.		
	of legal capital of the joint ventures.		
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

Mode of delivery: (1) Cross-border sup	ply (2) Consumption abroad (3) Commercia	al presence (4) Presence of natural person					
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments				
<ul> <li>D. Audiovisual Services</li> <li>With regard to motion picture production, distribution and projection services, all films must have their content censored by Viet Nam's competent authorities.</li> </ul>							
(a) Motion picture production (CPC 96112, excl. video tape)	<ul> <li>(1) Unbound.</li> <li>(2) Unbound.</li> <li>(3) Only in the forms of business cooperation contracts or joint ventures with Vietnamese partners who are authorized to provide these services in Viet Nam. Foreign capital contribution may not exceed 51% of the legal capital of the joint venture.</li> </ul>	<ul> <li>(1) Unbound.</li> <li>(2) Unbound.</li> <li>(3) None.</li> </ul>	s competent autionnes.				
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.					
- Motion picture distribution (CPC 96113, excl. video tape)	<ul> <li>(1) Unbound.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) Only through business cooperation contract or joint venture with Vietnamese partners who are authorized to provide these services in Viet Nam. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of the legal capital of the joint venture.</li> </ul>	<ul> <li>(1) Unbound.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> </ul>					
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.					

Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person						
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments			
(b) Motion picture projection service	(1) Unbound.	(1) Unbound.				
(CPC 96121)	(2) None.	(2) None.				
	(3) Only through business cooperation	(3) None.				
	contracts or joint venture with					
	Vietnamese partners who are					
	authorized to provide these services in Viet Nam. Foreign capital					
	contribution shall not exceed 51%					
	of legal capital.					
	or logar cupital.					
	Viet Nam's houses of culture, film					
	projection place, public cinema					
	clubs and societies and mobile					
	projection teams are not allowed to					
	engage in business cooperation					
	contract or joint-venture with					
	foreign service suppliers.					
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the				
	horizontal section.	horizontal section.				
(e) Sound recording	(1) Unbound.	(1) Unbound.				
	(2) None.	(2) None.				
	(3) Unbound.	(3) Unbound.				
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the				
	horizontal section.	horizontal section.				

	de of delivery: (1) Cross-border supply Sectors and sub-sectors	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			imitations on National Treatment	Additional Commitments
3.	CONSTRUCTION AND RELATE	D EN	GINEERING SERVICES	1		
A.	General construction work for	(1)	Unbound. <sup>*</sup>	(1)	Unbound. <sup>*</sup>	
	building	(2)	None.	(2)	None.	
	(CPC 512)	(3)	None, except:	(3)	None, except that the chief of the branch has to be a resident in	
В.	General construction work for civil		For the period of 2 years from the		Viet Nam.	
	engineering		date of accession, 100% foreign-			
	(CPC 513)		invested enterprises could only			
C	T ( 11 ( 1 1 1 1		provide services to foreign-invested			
C.	Installation and assembly work		enterprises and foreign-funded			
	(CPC 514, 516)		projects in Viet Nam.			
D.	Building completion and finishing		Foreign enterprises have to be			
	work		juridical persons of a WTO			
	(CPC 517)		Member.			
E.	Other		After 3 years from the date of			
	(CPC 511, 515, 518)		accession, branching is allowed.			
			The base of an and an indicated in the	(4)	The sum down and an indicate dia the	
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
			nonzontal section.		nonzontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup> Due to lack of technical feasibility.

Мо	de of delivery: (1) Cross-border suppl	y (2) Consumption abroad (3) Commercia	l prese	ence (4) Presence of natural person					
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments				
4.	DISTRIBUTION SERVICES								
Me	Measures applicable to all sub-sectors in Distribution Services:								
pro	Cigarettes and cigars, books, newspapers and magazines, video records on whatever medium, precious metals and stones, pharmaceutical products and drugs <sup>22</sup> , explosives, processed oil and crude oil, rice, cane and beet sugar are excluded from the commitments.								
А.		(1) Unbound, except none for:	(1)	/ 1					
	(CPC 621, 61111, 6113, 6121)	<ul> <li>Distribution of products for personal use;</li> </ul>		Mode 1, market access column.					
В.	Wholesale trade services	<ul> <li>Distribution of legitimate</li> </ul>							
D.	(CPC 622, 61111, 6113, 6121)	computer software for personal							
	(010 022, 01111, 0113, 0121)	and commercial use.							
C.	Retailing services	(2) None.	(2)	None.					
	(CPC 631 + 632, 61112, 6113,	(3) None, except:	(3)	None.					
	$(6121)^{23}$	A joint venture with a Vietnamese							
		partner(s) is required, and foreign							
		capital contribution shall not exceed							
		49%. As of 1 January 2008, the							
		49% capital limitation shall be							
		abolished. As of 1 January 2009,							
		none.							
		Upon accession, foreign-invested							
		companies engaging in distribution							
		services will be permitted to engage							
		in the commission agents',							
		wholesale and retail business of all							
		legally imported and domestically	1						
		produced products except for:							
		cement and cement clinkers; tyres (excluding tyres of airplanes);							
		papers; tractors; motor vehicles;							
		cars and motorcycles; iron and steel;	1						
		audiovisual devices; wines and							
		spirits; and fertilizers.							

 <sup>&</sup>lt;sup>22</sup> For the purposes of this schedule "pharmaceuticals and drugs" do not include non-pharmaceutical nutritional supplements in tablet, capsule or powdered form.
 <sup>23</sup> For transparency purposes, this commitment includes multi-level sales by properly trained and certified Vietnamese individual commission agents away from a fixed location for which remuneration is received both for the sales effort and for sales support services that result in additional sales by other contracted distributors.

Mode of delivery: (1) Cross-border sup		presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	As of 1 January 2009, foreign-		
	invested companies engaging in		
	distribution services will be		
	permitted to engage in the		
	commission agents', wholesale and		
	retail business of tractors; motor		
	vehicles; cars and motorcycles.		
	Within 3 years of Viet Nam's		
	accession, foreign-invested		
	companies engaging in distribution		
	services will be permitted to engage		
	in the commission agents',		
	wholesale and retail business of all		
	legally imported and domestically produced products.		
	The establishment of outlets for		
	retail services (beyond the first one)		
	shall be allowed on the basis of an		
	Economic Needs Test $(ENT)^{24}$ .		
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
D. Franchising services	(1) (2) None.	(1) (2) None.	
(CPC 8929)	(3) None, except a joint venture with a	(3) None, except that the chief of the	
	Vietnamese partner(s) is required,	branch has to be a resident in	
	and foreign capital contribution	Viet Nam.	
	shall not exceed 49%. As of		
	1 January 2008, the 49% capital		
	limitation shall be abolished. As of		
	1 January 2009, none.		
	After 3 years from the date of		
	accession, branching is allowed.	$(4)  \text{Hele advector}  \dot{1}  \dot{1}  \dot{1}  \dot{1}$	
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Applications to establish more than one outlet shall be subject to pre-established publicly available procedures, and approval shall be based on objective criteria. The main criteria of the ENT include the number of existing service suppliers in a particular geographic area, the stability of market and geographic scale.

Mo	de of delivery: (1) Cross-border suppl	y (2)	Consumption abroad (3) Commercial	prese	ence (4) Presence of natural person			
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	-	imitations on National Treatment	Additional Commitments		
5	EDUCATIONAL SERVICES							
	Only in technical, natural sciences and technology, business administration and business studies, economics, accounting, international law and language training fields. With regard to points (C), (D), and (E) below: The education content must be approved by Viet Nam's Ministry of Education and Training.							
B.	Secondary education services	(1)	Unbound.	(1)	Unbound.	u		
D.	(CPC 922)	(1) (2)	None.	(1) (2)	None.			
	(01 0 ) 22)	(3)	Unbound.	(3)	Unbound.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.	, í	horizontal section.			
C.	Higher education services	(1)	Unbound.	(1)	Unbound.			
	(CPC 923)	(2)	None.	(2)	None.			
		(3)	None, except:	(3)	Foreign teachers who wish to work			
D.	Adult education				in foreign-invested schools shall			
	(CPC 924)		Upon accession, only in the form of joint-ventures. Majority foreign		have at least 5 years of teaching experience, and their qualifications			
E.	Other education services		ownership of such joint ventures is		shall be recognized by the			
	(CPC 929 including foreign		allowed. As of 1 January 2009,		competent authority.			
	language training)		100% foreign-invested education					
			entities are permitted.					
			After 3 years from the date of					
			accession: none.					
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			

Mo	ode of delivery: (1) Cross-border supply	y (2)	Consumption abroad (3) Commercial	prese	ence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES					
			restricted for national security reasons <sup>23</sup>		TT 1 1 4 1 4 1 14	
A.	Sewage Services (CPC 9401)	(1) (2) (3)	Unbound, except related consulting services. None. None, except: Confirming that services supplied in the exercise of governmental authority as defined in Article I:3(c) may be subject to public monopolies or exclusive rights granted to private operators. Upon accession joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 51 % are allowed during 4 years after accession. After that, none.	(1) (2) (3)	Unbound, except related consulting services. None. None.	Foreign companies are allowed to do business activities in Viet Nam in the form of build-operate-transfer (BOT) and build-transfer-operate (BTO).
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
B.	Refuse disposal services (CPC 9402) <sup>26</sup>	(1) (2) (3)	Unbound, except related consulting services. None. None, except: Confirming that services supplied in the exercise of governmental authority as defined in Article I:3(c) may be subject to public monopolies or exclusive rights granted to private operators. Foreign ownership is limited to 51 % during 4 years after accession. After that, none. For the purpose of ensuring public welfare, foreign-invested enterprises are restricted from collecting refuse	(1) (2) (3)	None.	Foreign companies are allowed to do business activities in Viet Nam in the form of build-operate-transfer (BOT) and build-transfer-operate (BTO).

 <sup>&</sup>lt;sup>25</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS.
 <sup>26</sup> Import of refuse is forbidden by law. Treatment and disposal of hazardous waste is regulated by Law.

Page 36	WT/ACC/VNI
	M/48/Add.2

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	directly from households. They are only permitted to provide services at the refuse collection points as specified by local municipal and provincial authorities.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
D. Other services	(1) Unbound, except related consulting services.	(1) Unbound, except related consulting services.	
- Cleaning services of exhaust gases (CPC 94040) and noise abatement services (CPC 94050)	<ul> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except: Confirming that services supplied in the exercise of governmental authority as defined in Article I:3(c) may be subject to public monopolies or exclusive rights granted to private operators. Foreign ownership is limited to 51 % during 4 years after accession. After that, none.</li> <li>(4) Unbound, except as indicated in the</li> </ul>		
- Environmental impact assessment services	<ul><li>horizontal section.</li><li>(1) None.</li><li>(2) None.</li></ul>	horizontal section.       (1) None.       (2) None.	
(CPC 94090*)	<ul><li>(3) None, except that foreign ownership is limited to 51% during 4 years after accession. After that, none.</li></ul>	(3) None.	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments				
7.	FINANCIAL SERVICES							
A.	Insurance and Insurance-Related	(1) None for:	(1) None.					
	Services							
		<ul> <li>Insurance services provided to</li> </ul>						
a.	Direct insurance	enterprises with foreign-invested						
		capital, foreigners working in						
	(a) Life insurance, excl. health	Viet Nam;						
	insurance services	- Reinsurance services;						
	(b) Non-life insurance services	- Insurance services in						
		international transportation,						
b.	Reinsurance and retrocession	including insurance of risks						
		relating to:						
C.	Insurance intermediation (such as							
	brokerage and agency)	+ international maritime transport						
		and international commercial						
d.	Services auxiliary to insurance	aviation, with such insurance to						
	(such as consultancy, actuarial, risk	cover any or all of the following:						
	assessment and claim settlement)	the goods being transported, the						
		vehicle transporting the goods						
		and any liability arising there-						
		from; and + goods in international transit;						
		+ goods in international transit,						
		- Insurance broking and						
		reinsurance broking and						
		- Consultancy, actuarial, risk						
		assessment and claim settlement						
		services.						

Iode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>				
	(2) None.	(2) None.					
	(3) None, except:	(3) None.					
	<ul> <li>100% foreign-invested insurance enterprises shall not be allowed to engage in statutory insurance business, including motor vehicle third party liability, insurance in construction and installation, insurance for oil and gas projects, and insurance for projects and construction works of high danger to public security and the environment. As of 1 January 2008, this limitation shall be abolished.</li> <li>After 5 years from the date of accession, non-life branches of foreign insurance enterprises shall be permitted, subject to prudential</li> </ul>						
	regulations.						
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.					

Mo	Iode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	-	imitations on National Treatment	Additional Commitments			
В.		<b>ces</b> g and other financial services are undertake y with Article VI of the GATS and Para 2 (			ons promulgated by competent authorities			
(a)	-	ninatory basis, the offer of banking and oth			levant institutional and juridical form			
	repayable funds from the public	<ul><li>(2) None.</li><li>(3) None, except:</li></ul>	(2) (3)	None. None, except:				
(b)	Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction	<ul> <li>(a) Foreign credit institutions are only permitted to establish commercial presence in Viet Nam in the following forms:</li> </ul>	(a)	The conditions for the establishment of a branch of a foreign commercial bank in Viet Nam:				
(c)	Financial leasing	(i) With respect to foreign commercial banks:	-	The parent bank has total assets of				
(d)	All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers' cheques and bankers drafts	representative office, branch of foreign commercial bank, commercial joint venture bank with foreign capital contribution not exceeding 50% of chartered capital, joint venture financial	n	more than US\$20 billion at the end of the year prior to application.				
(e)	Guarantees and commitments	leasing company, 100% foreign invested financial leasing	-					
(f)	Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:	company, join venture finance company and 100% foreign- invested finance company, and, beginning on 1 April 2007, 100% foreign-owned banks are						
-	Money market instrument (including cheques, bills, certificates of deposits);	permitted. (ii) With respect to foreign finance companies: representative						
- -	Foreign exchange; Exchange rate and interest rate	office, joint venture finance company, 100% foreign-						
-	instrument incl products such as swaps, forward rate agreements; Bullion.	invested finance company, join venture financial leasing company and 100% foreign-	t					
(h)	Money broking	invested financial leasing company.						

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person						
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Ι	Limitations on National Treatment	Additional Commitments		
(i)	Asset management, such as cash or	(iii) With respect to foreign					
(1)	Asset management, such as cash of portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depository and trust services	financial leasing companies: representative office, joint venture financial leasing company and 100% foreign- invested financial leasing company.					
(j)	Settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products, and other negotiable instruments	(b) During 5 years from the date of accession, Viet Nam may limit th right of a foreign bank branch to accept deposits in Vietnamese Do		The conditions for the establishment of a joint venture bank or a 100% foreign-owned bank:			
(k)	Provision and transfer of financial information, and financial data processing and related software by suppliers of other financial services	from Vietnamese natural persons with which the bank does not hav credit relationship to a ratio of the branch's paid-in capital according the schedule below:		The parent bank has total assets of more than US\$10 billion at the end of the year prior to application.			
(1)	Advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all activities listed in subparagraphs from (a) to (k), including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy	<ul> <li>1 January 2007: 650% of legal paid-in capital;</li> <li>1 January 2008: 800% of legal paid-in capital;</li> <li>1 January 2009: 900% of legal paid-in capital;</li> <li>1 January 2010: 1,000% of legal-paid-in capital;</li> <li>1 January 2011: Full national treatment.</li> </ul>					

Mode of delivery: (1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad (3) Commercial	presence (4) Presence of natural person	
Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<ul> <li>(c) Equity participation:</li> <li>(i) Viet Nam may limit equity participation by foreign credit institutions in equitized Vietnamese state-owned banks to the same level as equity participation by Vietnamese banks.</li> <li>(ii) For capital contribution in the form of buying shares, the total equity held by foreign institutions and individuals in each Viet Nam's joint-stock commercial bank may not exceed 30% of the bank's chartered capital, unless otherwise provided by Viet Nam's laws or authorized by a Viet Nam's competent authority.</li> </ul>	<ul> <li>(c) The conditions for the establishment of a 100% foreign-invested finance company or a joint venture finance company, a 100% foreign-invested financial leasing company or a joint- venture financial leasing company:</li> <li>The foreign credit institution has total assets of more than US\$10 billion at the end of the year prior to application.</li> </ul>	
	<ul> <li>(d) A branch of foreign commercial bank:</li> <li>is not allowed to open other transaction points outside its branch office.</li> <li>(e) Upon accession, foreign credit institutions are allowed to issue credit cards on a national treatment basis.</li> </ul>		
	<ul><li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li></ul>	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person								
IVIO	Sectors and sub-sectors	(2)	Limitations on Market Access		imitations on National Treatment	Additional Commitments			
C.	Securities	(1)		(1)	Unbound.				
(f)	Trading for own account or for	(2)	C(l). None.	(2)	None.				
(1)	account of customers, whether on an	(2) (3)			None.				
	exchange, in an over-the-counter	~ /	service suppliers shall be permitted	~ /					
	market or otherwise, the following:		to establish representative offices						
	- Derivative products incl. futures and options;		and joint ventures with Vietnamese partners in which foreign capital						
	- Transferable securities;		contribution not exceeding 49%.						
	- Other negotiable instruments		contribution not exceeding 1970.						
	and financial assets, excluding		After 5 years from the date of						
	bullion.		accession, securities service						
(a)	Participation in issues of all kinds of		suppliers with 100% foreign- invested capital shall be permitted.						
(g)	securities incl. under-writing and		invested capital shan be permitted.						
	placement as an agent (publicly or		For services from C(i) to C(l), after						
	privately), provision of services		5 years from the date of accession,						
	related to such issues		branches of foreign securities						
(i)	Asset management, such as		services suppliers shall be permitted.						
(1)	portfolio management, all forms of		politicu						
	collective investment management,	(4)	ý I	(4)	Unbound, except as indicated in the				
	pension fund management, custodial		horizontal section.		horizontal section.				
	depository and trust services								
(j)	Settlement and clearing services for								
Ű,	securities, derivative products, and								
	other securities-related instruments								
(k)	Provision and transfer of financial								
(K)	information, and related software by								
	suppliers of securities services								
(1)	Advisory, intermediation and other								
(1)	auxiliary securities-related								
	excluding (f), including investment								
	and portfolio research and advice,								
	advice on acquisitions and on								
	corporate restructuring and strategy (for other services under (l), refer to								
	(1) under banking sector)								

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments		
8.	HEALTH RELATED AND SOCIA	IEALTH RELATED AND SOCIAL SERVICES						
А.	Hospital services	(1)	None.	(1)	None.			
	(CPC 9311)	(2)	None.	(2)	None.			
B.	Medical and dental services (CPC 9312)	(3)	Foreign service suppliers are permitted to provide services through the establishment of 100% foreign-invested hospital, joint venture with Vietnamese partners or through business cooperation contract.	(3)	None.			
			The minimum investment capital for a commercial presence in hospital services must be at least US\$20 million for a hospital, US\$2 million for a policlinic unit and US\$200,000 for a specialty unit.					
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.			
9.	TOURISM AND TRAVEL RELAT	L FD S			nonzontal section.			
9. A.	Hotel and restaurant including	(1)	None.	(1)	None.			
11.	Hoter and restaurant meruang	(1) (2)	None.	(1) (2)	None.			
-	Lodging services	(3)	None, except for a period of 8 years	(2) (3)	None.			
	(CPC 64110)	(-)	from the accession date the services	(-)				
			provided should be in parallel with					
-	Catering food		investment in hotel construction,					
	(CPC 642) and		renovation, restoration or					
	drink services		acquisition. None afterwards.					
	(CPC 643)	(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the			
			horizontal section.		horizontal section.			

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
Sectors and sub-sectors			Limitations on Market Access		imitations on National Treatment	Additional Commitments		
B.	Travel agencies and tour operator services (CPC 7471)	(1) (2) (3)	None. None. None, except that: foreign service suppliers are permitted to provide services in the form of joint ventures with Vietnamese partners with no limitation on foreign capital contribution.	(1) (2) (3)	None. None, None, except tourist guides in foreign-invested enterprises shall be Vietnamese citizens. Foreign service supplying enterprises can only do inbound services and domestic travel for inbound tourists as an integral part of inbound services.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.			
	<b>RECREATIONAL, CULTURAL</b> A	1		<b>.</b>				
A.	Entertainment services (including theatre, live bands and circus services) (CPC 9619)	(1) (2) (3) (4)	Unbound. None. Unbound except after 5 years from the date of accession, joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% are permitted. Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(1) (2) (3) (4)	Unbound. None. None. Unbound, except as indicated in the horizontal section.			
D.	Other	(1)	Unbound.	(1)	Unbound. None.			
-	Electronic games business (CPC 964**)	(2) (3)	None. Only through business cooperation contract or joint-venture with Vietnamese partners who are specifically authorized to provide these services. Foreign capital contribution shall not exceed 49% of the legal capital of the joint ventures.	(2) (3)	None.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.			

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
Sectors and sub-sectors			Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment		Additional Commitments	
11.	TRANSPORT SERVICES							
A.	Maritime Transport Services	(1)	Unbound, except international freight transportation: None.	(1)	Unbound, except international freight transportation: None.	mac	following services at the port are le available to international maritime	
(a)	Passenger transportation less cabotage (CPC 7211)	(2) (3)	None. (a) Establishment of registered companies for the purpose of operating a fleet under the national	(2) (3)	None. None.		sport suppliers on reasonable and -discriminatory terms and conditions: Pilotage;	
(b)	Freight transportation less cabotage (CPC 7212)		flag of Viet Nam: After 2 years from the date of accession, foreign service suppliers are permitted to establish joint- ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% of total legal capital. Foreign seafarers may be permitted to work in ships under the national flag of Viet Nam (or registered in Viet Nam) owned by joint-ventures in Viet Nam but not exceeding 1/3 of total employees of the ships. The Master or first chief executive must be Vietnamese citizen.			1.         2.         3.         4.         5.         6.         7.         8.         9.         10.	Towing and tug assistance; Provisioning, fuelling and watering Garbage collecting and ballast waste disposal; Port Captain's/Harbour Master's services; Navigation aids; Shore-based operational services essential to ship operations, including communications, water and electrical supplies; Emergency repair facilities; Anchorage, berth and berthing services; Access to maritime agency services. <sup>27</sup>	

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> With respect to the access to and use of maritime agency services mentioned in the Additional Commitments column, where road, rail, inland waterways, coastal and inland shipping, and related auxiliary services are not otherwise fully covered in the schedule, a multimodal transport operator shall have the ability to access Vietnamese maritime agency services suppliers to rent, hire or charter trucks, railway carriages, or barges and related equipment, for the purpose of onward forwarding of international cargoes carried by sea.

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<ul> <li>(b) Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services<sup>28</sup>: Upon accession, foreign shipping companies can establish joint ventures with 51% foreign ownership. After 5 years from the date of accession, foreign shipping companies can establish 100% foreign-invested enterprises.</li> <li>Upon accession, foreign-invested enterprises are only permitted to carry out activities from (1) to (5) as</li> </ul>		
	<ol> <li>indicated below:</li> <li>Marketing and sales maritime transport services through direct contact with customers, from quotation to invoicing;</li> <li>Acting on behalf of the cargo owners;</li> <li>Provision of required business information;</li> <li>Preparation of documentation concerning transport documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported; and</li> <li>Provision of maritime transport services including cabotage services by Vietnamese flagged</li> </ol>		

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for foreign shipping companies to undertake locally activities which are related to the cargoes carried by them and necessary for the supply of the integrated transport service to their customers, within which the international maritime transport constitutes a substantial elements and is supplied by the concerned foreign shipping company.

Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	After 5 years from the date of		
	accession, activities from $(6)$ to $(7)$		
	shall be allowed.		
	6. Acting on behalf of the		
	company, organising the call of		
	the ship or taking over cargoes		
	when required;		
	7. Negotiate and sign contracts for road, rail, inland waterways		
	transportation related to cargoes		
	transported by the company.		
	transported by the company.		
	The number of joint ventures by		
	foreign shipping companies will be		
	limited to 5 companies upon		
	accession. Three additional		
	companies will be allowed every		
	two years thereafter. After 5 years		
	from the date of accession, no		
	limitation on the number of joint		
	ventures.		
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
Aaritime Auxiliary Services	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
in the second	(1) Should $(2)$ None.	(1) Oneound: (2) None.	
Container handling services	(3) None, except that upon accession	(3) None.	
(CPC 7411) <sup>29</sup>	joint ventures with foreign capital		
()	contribution not exceeding 50% can		
	be established.		
	(4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain.

Mo	Mode of delivery: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural person							
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access		imitations on National Treatment	Additional Commitments		
-	Customs Clearance Services <sup>30</sup>	(1) (2)	Unbound. <sup>*</sup> None.	(1) (2)	Unbound. <sup>*</sup> None.			
		(3)	None, except that upon accession joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 51% can be established. After 5 years, joint ventures can be established with no foreign ownership limitation. Unbound, except as indicated in the	(3)	None. Unbound, except as indicated in the			
		, í	horizontal section.	. /	horizontal section.			
-	Container Station and Depot Services <sup>31</sup>	(1) (2) (3) (4)	Unbound. <sup>*</sup> None. None, except that upon accession joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 51% can be established. Seven years upon accession, none. Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(1) (2) (3) (4)	Unbound. <sup>*</sup> None. None. Unbound, except as indicated in the horizontal section.			
B.	Internal Waterways Transport	(1) (2)	Unbound. None.	(1) (2)	Unbound. None.			
(a)	Passenger transport (CPC 7221)	(3)	Upon accession, foreign service suppliers are permitted to provide services only through the	(3)	None.			
(b)	Freight transport (CPC 7222)	(4)	establishment of joint ventures with Vietnamese partners in which the capital contribution of foreign side not exceeding 49% of total legal capital. Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4)	Unbound, except as indicated in the horizontal section.			

 <sup>&</sup>lt;sup>30</sup> "Customs clearance services" (alternatively "customs house brokers' services") means activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through transport of cargoes, whether this service is the main activity of the service provider or a usual complement of its main activity.
 <sup>\*</sup> A commitment on this mode of delivery is not feasible.
 <sup>31</sup> "Container station and depot services" means activities consisting in storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping,

repairing and making them available for shipments.

Moo	de of delivery: (1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad (3) Comm	rcial presence (4) Presence of natural person
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
C.	Air Transport Services	<ol> <li>(1) None.</li> <li>(2) None.</li> </ol>	<ul><li>(1) None.</li><li>(2) None.</li></ul>
(a)	Sales and marketing air products services	<ul> <li>(3) Airlines are permitted to provid service in Viet Nam through the ticketing offices or agents in Viet Nam.</li> <li>(4) Unbound, except as indicated in</li> </ul>	
		horizontal section.	horizontal section.
(b)	Computer reservation services	<ol> <li>None, except the foreign service supplier must use public telecommunication network und the management of Viet Nam telecommunication authority.</li> </ol>	er (1) None.
		(2) None, except as indicated in Mode 1.	(2) None.
		(3) None, except as indicated in Mode 1.	(3) None.
		(4) Unbound, except as indicated in horizontal section.	the (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.
(c)	Maintenance and repair of aircraft (CPC 8868**)	<ol> <li>None.</li> <li>None.</li> <li>Upon accession, joint-ventures permitted with the capital contribution of foreign side not exceeding 51%. After 5 years f the date of accession, 100% for invested enterprises shall be allowed.</li> </ol>	om gn-
		(4) Unbound, except as indicated in horizontal section.	the (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.

P	¥
age 5	//T
50	ACC.
	/MN
	/48/
	Ad
	d.2

Moo	de of delivery: (1) Cross-border su	upply (2) Consumption abroad (3) Comme	cial presence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E. (a)	Rail Transport Services Passenger transportation	<ol> <li>Unbound.</li> <li>None.</li> <li>Unbound except: Foreign supplied</li> </ol>	<ul><li>(1) Unbound.</li><li>(2) None.</li><li>(3) Unbound.</li></ul>	
(b)	(CPC 7111) Freight transportation	are permitted to provide freight transport services through the establishment of joint ventures with	h	
	(CPC 7112)	Vietnamese partners in which the capital contribution of foreign sid not exceeding 49% of the total leg capital.	al	
		(4) Unbound, except as indicated in t horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
F.	Road Transport Services	<ul><li>(1) Unbound.</li><li>(2) None.</li></ul>	<ul><li>(1) Unbound.</li><li>(2) None.</li></ul>	
(a)	Passenger transportation (CPC 7121+7122)	(3) None, except:	(3) None.	
(b)	Freight transportation (CPC 7123)	Upon accession, foreign service suppliers are permitted to provide passenger and freight transport services through business cooperation contracts or joint- ventures with the capital contribution of foreign side not exceeding 49%.		
		After 3 years from the date of accession, subject to the needs of the market <sup>32</sup> , joint-ventures with foreign capital contribution not exceeding 51% may be establishe to provide freight transport service		
		One hundred % of joint-venture's drivers shall be Vietnamese citize	1.	
		(4) Unbound, except as indicated in t horizontal section.	e (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> The criteria taken into account are among others: creation of new jobs; positive foreign currency balance; introduction of advanced technology, including management skill; reduced industrial pollution; professional training for Vietnamese workers; etc.

Mod	de of delivery: (1) Cross-border supply	/ (2)	Consumption abroad (3) Commercial	prese	ence (4) Presence of natural person	
	Sectors and sub-sectors		Limitations on Market Access	L	imitations on National Treatment	Additional Commitments
Н.	Services Auxiliary to all Modes of	(1)	Unbound.	(1)	Unbound.	
	Transport	(2)	None.	(2)	None.	
		(3)	Upon accession, foreign service	(3)	None.	
(a)	Container handling services, except		suppliers are only permitted to			
	services provided at airports		provide services through the			
	(part of CPC 7411)		establishment of joint ventures with			
			Vietnamese partners with the			
			capital contribution of foreign side			
			not exceeding 50%.			
		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the	
			horizontal section.		horizontal section.	
(b)	Storage and warehouse services	(1)	Unbound.*	(1)	Unbound.	
	(CPC 742)	(2)	None.	(2)	None.	
		(3)	None, except that upon accession	(3)	None.	
(c)	Freight transport agency services		joint ventures with foreign capital			
	$(CPC 748)^{33}$		contribution not exceeding 51% can			
			be established. Seven years after			
			accession, none.			
1		(4)	Unbound, except as indicated in the	(4)	Unbound, except as indicated in the	
			horizontal section.		horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Including freight forwarding services. These services mean the activities consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.
\* A commitment on this mode of delivery is not feasible.

Page 52	WT/AC
10	C/VNM/
	48/Add.2

Sectors and sub-sectors Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
d) Other (part of CPC 749) <sup>34</sup>	<ol> <li>Unbound, except freight brokerage services: None after 5 years from the date of accession.</li> <li>None.</li> <li>Upon accession, foreign service suppliers are only permitted to provide services through the establishment of joint ventures with Vietnamese partners with the capital contribution of foreign side not exceeding 49%. After 3 years from the date of accession, this limitation shall be 51%. Four years thereon, this capital limitation shall be abolished.</li> </ol>	<ul> <li>(1) Unbound, except freight brokerage services: None after 5 years from the date of accession.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None.</li> </ul>	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Include the following activities: bill auditing; freight brokerage services; freight inspection, weighing and sampling services; freight receiving and acceptance services; transportation document preparation services. These services are provided on behalf of cargo owners.